

Clear Caring Mug



New Code	Old Code
09 109 9563	AA5710Y



Intended Uses

- To aid independent drinking for people with a poor grip, tremors or who cannot sit upright.

Instructions for Use

- Wash thoroughly before first use.
- This moulded copolyester mug can be heated in a microwave oven.

Care and Cleaning

The mug/lid is dishwasher safe, however high temperatures and harsh chemical conditions in a dishwasher will shorten the life of the product. To extend the life of the mug/lid hand wash using warm water and a mild detergent.

Please read these instructions carefully and retain for future reference

Manufactured for
Performance Health International Ltd.
Nunn Brook Road, Huthwaite,
Sutton-in-Ashfield, Nottinghamshire,
NG17 2HU, UK.
UK:
Tel: 03448 730 035
Fax: 03448 730 100
www.performancehealth.co.uk
International:
Tel: +44 1623 448 706
Fax: +44 1623 448 784

Performance Health Supply, Inc.
28100 Torch Parkway Suite 700,
Warrenville, IL 60555-3938, USA.
Tel: 1-800-323-5547
Telefax: 1-800-547-4333

Performance Health Australia
Unit 3, 3 Basalt Road,
Penrith NSW, Australia 2145.
Tel: 1300 473 422
Fax: 1300 766 473

Performance Health France
Zone Industrielle de Montjoly,
11 Avenue de l'Industrie - CS 40712
08013 Charleville-Mézières Cedex,
France.
Tel: 03 24 52 61 15
Fax: 03 24 52 90 34

**PERFORMANCE
HEALTH**

N NEDERLANDS Transparenter Trinkbecher 09 109 9563 / AA5710Y

Bewaar deze instructies om later te kunnen raadplegen.

Vorgesehene Verwendung

- Eine Hilfe zum selbstständigen Trinken für Menschen mit schwachem Griff, Zittern oder die nicht aufrecht sitzen können.

Gebrauchsanweisung

- Vor dem ersten Gebrauch gründlich waschen.
- Dieser geformte Copolyester-Becher kann in der Mikrowelle erhitzt werden.

Reinigung und Pflege

Der Becher/Deckel ist spülmaschinenfest, jedoch kann sich die Lebensdauer des Produkts durch die hohen Temperaturen und aggressiven Chemikalien in der Geschirrspülmaschine verkürzen. Um die Haltbarkeit von Becher/Deckel zu verlängern, mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen.

F **CH** FRANÇAIS Gobelet transparent 09 109 9563 / AA5710Y

Conservez ces instructions à titre de référence ultérieure.

Indications

- Pour permettre à toute personne alitée ou souffrant de tremblements de boire en toute indépendance.

Mode d'emploi

- Lavez soigneusement avant la première utilisation.
- Ce gobelet en acrylique moulé peut passer au four à micro-ondes.

Entretien et nettoyage

Le gobelet et son couvercle passent au lave-vaisselle mais pour une plus longue durée de vie du produit, éviter les hautes températures et les agents chimiques. Lavez plutôt le gobelet à la main, à l'eau chaude avec un détergent doux.

D **CH** **A** DEUTSCH Transparente aangepaste beker 09 109 9563 / AA5710Y

Bitte bewahren Sie diese Anleitungen zum späteren Nachlesen gut auf.

Beoogd gebruik

- Hulpmiddel om zelfstandig te drinken voor mensen met verminderde spierkracht, mensen die beven of niet rechtop kunnen zitten.

Gebruiksaanwijzing

- Grondig afwassen voor eerste gebruik.

- Deze copolyester beker met voorgevormde handvaten is geschikt voor gebruik in de magnetron.

Schoonmaken en onderhoud

Beker en deksel kunnen in de vaatwasser, al zal de levensduur van het product dan wel verkort worden door de hoge temperaturen en zware chemische omstandigheden. Voor een langere levensduur raden we u aan het product met de hand te wassen met een mild schoonmaakmiddel.

I ITALIANO Tazza trasparente a doppio manico 09 109 9563 / AA5710Y

Si prega di conservare queste istruzioni per poterle consultare in futuro.

Usi previsti

- Assistere le persone con difficoltà nell'impugnare oggetti, con tremori o impossibilitate a sedere erette a bere autonomamente.

Istruzioni per l'uso

- Lavare accuratamente prima del primo utilizzo.
- La tazza, in copoliestere modellato, può essere riscaldata in forno a microonde.

Cura e pulizia

La tazza e il suo coperchio possono essere lavati in lavastoviglie, ma le alte temperature e le condizioni chimiche aggressive della lavastoviglie ridurranno la vita del prodotto. Per prolungare al massimo la durata della tazza e del suo coperchio, lavare a mano con acqua calda e un detersivo delicato.

E ESPA—OL Taza transparente para cuidados 09 109 9563 / AA5710Y

Conserve estas instrucciones para futura referencia.

Usos previstos

- Ayudar a beber de forma independiente a las personas con baja capacidad de agarre, con temblores o que no pueden sentarse erguidas.

Instrucciones de uso

- Lave bien la taza antes de usarla por primera vez.
- La taza de copoliéster moldeado se puede calentar en microondas.

Cuidado y limpieza

La taza y la tapa se pueden lavar en el lavavajillas. No obstante, las altas temperaturas y las condiciones químicas adversas del lavavajillas acortan la vida útil del producto. Para alargar la vida útil de la taza y la tapa, se recomienda lavar a mano con agua caliente y un detergente suave.

J 日本語 介護マグ 09 109 9563 / AA5710Y

用途

- 握力の弱い方、手に震えのある方、きちんと座れない方が、自力で飲み物を飲めるように補助します。

使用方法

- 初めてご使用になる時は、使用前によく洗ってください。
- このマグはコポリエステル製で、電子レンジで温めることができます。

お手入れ方法

マグ／ふたは自動食器洗い機で洗浄できますが、高温での洗浄と洗剤に含まれる刺激の強い化学的成分により、製品寿命が短くなります。マグ／ふたを長くご使用になるには、中性洗剤を使ってぬるま湯で手洗いしてください。